IK 35 dpS



105854

Original-Gebrauchsanleitung
V1/0519

РУССКИЙ

Содержание

1. Безопасность 162
1.1 Значение символики 162
1.2 Меры предосторожности 163
1.3 Использование по назначению 168
2. Общие сведения 169
2.1 Ответственность и гарантийные обязательства 169
2.2 Защита авторских прав 169
2.3 Декларация о нормативном соответствии 169
3. Транспортировка, упаковка и хранение 170
3.1 Транспортная инспекция 170
3.2 Упаковка 170
3.3 Хранение 170
4. Технические данные 171
4.1 Технические характеристики 171
4.2 Панель обслуживания 172
5. Инсталляция и обслуживание 173
5.1 Способ работы индукционных нагревательных приборов 173
5.2 Соответствующая и несоответствующая посуда 173
5.3 Установка 175
5.4 Подключение к электросети 175
5.5 Обслуживание (обеих конфорок) 176
6. Очистка 178
7. Возможные неисправности 179
8. Утилизация 180

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Горячая линия - техническая поддержка:
+49 5258 971-197
www.bartscher.com



Перед эксплуатацией прибора прочитать инструкцию по эксплуатации и хранить ее в доступном месте!

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку, обслуживание и уход за прибором и служит важным информационным источником и справочником.

Знание и выполнение всех содержащихся в ней мер предосторожности и инструкции по эксплуатации является предпосылкой безопасной и правильной работы с прибором.

Кроме этого, необходимо соблюдать действующие на территории пользования прибором указания по предотвращению несчастных случаев и общие указания по безопасности.

Инструкция по эксплуатации является частью продукта и должна храниться в месте, всегда доступном для персонала по установке, эксплуатации и чистки прибора.

В случае передачи прибора третьему лицу, ему необходимо передать также данную инструкцию по обслуживанию.

1. Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с руководством по эксплуатации или не по прямому назначению.

Все лица, пользующиеся прибором, должны соблюдать указания, содержащиеся в данной инструкции по обслуживанию.

1.1 Значение символики

Важные технические указания и меры предосторожности выделены в данной инструк-ции по эксплуатации символами / знаками. Необходимо обязательно соблюдать эти указания во избежание несчастных случаев, человеческих и вещественных ущербов.



ОПАСНО!

Этот символ сигнализирует о непосредственной угрозе, последствием которой могут стать серьезные телесные повреждения или смертельные исходы.



ОСТОРОЖНО!

Этот символ сигнализирует об опасных ситуациях, которые могли бы привести к тяжелым телесным повреждениям или к смертельному исходу.



ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!

Символ предупреждает о горячей поверхности прибора во время его работы. Пренебрежение предупреждения может привести к получению ожогов!



ВНИМАНИЕ!

Этот символ сигнализирует о возможных опасных ситуациях, которые могли бы привести к легким телесным повреждениям или травмам, дефектному действию и/или поломке прибора.



ВНИМАНИЕ! Магнитное поле!

Этот символ информирует о том, что магнитные поля, возникающие во время работы прибора, могут стать причиной помех.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Этот символ выделяет советы и информацию, которые следует соблюдать для обеспечения эффективного и безаварийного обслуживания прибора.

1.2 Меры предосторожности

- Этот прибор не предназначен для пользования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, интеллектуальными способностями, недостаточным опытом и знаниями о приборе, если они не находятся под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или не получили от него соответствующие указания по использованию прибора.
- Дети должны находиться под наблюдением взрослых, чтобы иметь уверенность, что они не играют с прибором и не включают его.
- Во время эксплуатации прибора **никогда** не оставлять его без присмотра.
- Прибор следует использовать исключительно в закрытых помещениях.
- Прибор **не** предназначен для работы с внешним таймером или дистанционным управлением.

- Прибор можно использовать только в случае, если его техническое состояние не вызывает сомнений касательно исправности и безопасности. В случае изъянов в действии прибора отсоединить его от источника питания и сообщить в сервисный центр.
- Сделать невозможным доступ детей к упаковочным материалам, таким как полиэтиленовые пакеты или пенополистироловые элементы. **Опасность удушения!**
- Работы по уходу и ремонту должны проводиться только квалифицированными специалистами при использовании оригинальных запасных частей. **Никогда не пытайтесь сами привести прибор в исправное состояние.**
- Не использовать принадлежности или запасные части, которые не были одобрены изготовителем. Они могут представлять опасность для потребителя или причинить вред прибору или ущерб человеку, к тому же теряется право на удовлетворение гарантии.
- Во избежание повреждений и для обеспечения оптимальной производительности недозволительно предпринимать как изменений прибора, так и перестроек, если они чётко не дозволены изготовителем.

 **ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!**

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Не допускать контакта провода питания с источниками тепла и острыми краями. Провод питания не должен свисать со стола или другого основания. Следите за тем, чтобы никто не мог наступать на провод или спотыкаться об него.
- Провод питания не может подвергаться изгибам, запутыванию, и должен всегда находиться в разложенном состоянии. Никогда не устанавливать прибор или другие предметы на проводе питания.

- Не накрывать провод питания. Провод питания не должен находиться в зоне работы.
- Провод питания регулярно проверять на предмет повреждений. Не использовать прибор с поврежденным проводом питания. Если провод поврежден, во избежание опасности, его замену следует поручить персоналу сервисного обслуживания или электрику.
- Провод питания следует всегда отсоединять от розетки с помощью вилки.
- Никогда не перемещать, не передвигать и не поднимать прибор с помощью провода питания.
- Ни в коем случае не открывать корпус прибора. В случае нарушения электрических присоединений или модификаций электрической или механической конструкции, появится **угроза поражения электрическим током**.
- Никогда не погружать прибор, провод питания и вилку в воду или другие жидкости.
- Не применять никакие едкие чистящие вещества и следить за тем, чтобы вода не попала в прибор.
- Никогда не обслуживать прибор влажными руками или стоя на мокром основании.
- Вынуть вилку из гнезда,
  - если прибор не используется.
  - если во время эксплуатации появятся помехи,
  - перед очисткой прибора.



ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ! Опасность получения ожогов!
Во избежание последствий угрозы соблюдайте указанные ниже рекомендации.

- Во время работы варочная поверхность сильно нагревается. **Следует помнить**, что во время приготовления сама индукционная плита не вырабатывает тепла. Однако поверхность для приготовления может нагреваться от горячей посуды!

По окончании процесса приготовления поверхность остается горячей. Не прикасаться к поверхности!

- На варочной поверхности не следует оставлять какие-либо металлические кухонные принадлежности, крышки от кастрюль, ножи и другие предметы. После включения прибора такие предметы могут сильно нагреваться.
- Помните о том, что предметы как кольца, часы и т.д. могут нагреваться, находясь поблизости от варочной поверхности.
- Во избежание перегрева, на поверхности прибора не следует класть алюминиевую фольгу или металлические пластины.



ОСТОРОЖНО! Угроза возникновения пожара!

Во избежание последствий угрозы соблюдайте указанные ниже рекомендации.

- Избегайте длительного нагревания масел и жиров! Перегретое масло или жир может быстро воспламениться. Если на варочной поверхности произойдет воспламенение, выключиту прибор и потушиту пламя с помощью большой крышки, тарелки или влажной салфетки. **Никогда не гасите огонь водой!** После погашения пламени подождать, пока посуда на варочной поверхности остынет и обеспечить приток соответствующего количества свежего воздуха.



ОСТОРОЖНО! Опасность взрыва!

Во избежание последствий угрозы соблюдайте указанные ниже рекомендации.

- Вблизи прибора не могут находиться никакие горючие (легко воспламеняющиеся) пластмассовые емкости, кислые или щелочные субстанции, поскольку это может сократить живучесть прибора, а при включении может возникнуть угроза дефлаграции.

- На индукционной варочной поверхности не следует подогревать закрытые емкости, например, консервные банки.
  В результате действия вакуума емкости или банки могут взорваться (лопнуть). Консервную банку лучше подогревать в открытом виде в кастрюле с небольшим количеством воды, которая с целью подогрева устанавливается на варочной поверхности.



ВНИМАНИЕ! Опасность со стороны электромагнитного поля!

Во избежание последствий угрозы соблюдайте указанные ниже рекомендации.

- Магнитные предметы, как кредитные карточки, носители данных или калькуляторы не могут находиться в непосредственной близости к включенному прибору. Их действию может помешать вырабатываемое прибором магнитное поле.
- Не открывать нижнюю защитную панель!
- Проследить за тем, чтобы посуда для приготовления блюд была всегда установлена посередине рабочей поверхности, а дно посуды максимально закрывало электромагнитное поле.
- Научные исследования подтверждают, что индукционные плиты не создают угрозы. Однако лица с кардиостимулятором должны сохранить как минимуму 60 см расстояние от включенного прибора.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание возможных повреждений прибора соблюдайте приведённые ниже указания:

- С целью очистки поверхности не следует использовать острых предметов или жестких чистящих средств.
- Прибор не использовать в качестве полки и не ставить на него пустую посуду.

- Варочная поверхность выполнена из стекла, стойкого к воздействию высокой температуры. В случае повреждения, в том числе в случае возникновения небольшой трещины, следует немедленно отключить прибор от источника электропитания и обратиться в пункт сервисного обслуживания.

1.3 Использование по назначению

Безопасность работы гарантирована лишь при пользовании прибором по назначению.

Все технические вмешательства, в том числе монтаж и ремонт, предпринимаются исключительно квалифицированными специалистами службы Сервиса.

Индукционная плита предназначена **только** для **приготовления и подогревания** блюд с применением соответствующей посуды для приготовления.

Индукционную плиту не следует применять для:

- обогрева помещений;
- разогрева и нагревания легковоспламеняющихся и вредных для здоровья, легко улетучивающихся или схожих жидкостей и материалов;
- разогрева закрытых банок. Банка может взорваться. Обязательно перед разогревом удалите крышку.



ВНИМАНИЕ!

Любое отклонение от пользования по прямому назначению и / или другое использование прибора запрещено и является пользованием несоответственно прямому назначению.
Претензии любого рода к изготовителю и / или его представителю по поводу нанесённого ущерба в результате пользования прибором не по назначению исключены.
За весь ущерб при пользовании прибором не по назначению отвечает сам потребитель.

2. Общие сведения

2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Все сведения и указания в этой инструкции по эксплуатации были составлены с учётом действующих предписаний, актуального уровня инженерно-технических исследований, а также нашего многолетнего опыта и знаний.
Переводы инструкции по эксплуатации также сделаны на уровне лучших знаний. Однако ответственность за ошибки в переводе мы на себя взять не можем. Основой служит приложенная немецкая версия инструкции по эксплуатации.
Действительный объём поставок может отклоняться при спецзаказах, предъявлении дополнительных заказных условий поставок или по причине новейших технических изменений, отличающихся от описанных здесь объяснений и чертёжных изображений.



ВНИМАНИЕ!

Перед началом каких-либо действий с прибором, особенно перед его включением, внимательно прочитать инструкцию по обслуживанию!

Производитель не **несет ответственность** за повреждения и вред, возникший вследствие:

- несоблюдения указаний на тему обслуживания и очистки;
- использования не по назначению;
- введения изменений пользователем;
- применения несоответствующих запчастей.

Мы оставляем за собой право на технические изменения продукта в рамках улучшения качеств использования и дальнейшего исследования.

2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведёт за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Содержание, тексты и прочие изображения защищены авторскими правами и находятся под защитой других прав защиты производства. Каждое злоупотребление наказуемо.

2.3 Декларация о нормативном соответствии

CE

Прибор соответствует действующим нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием вышлем Вам Заявление о соответствии.

3. Транспортировка, упаковка и хранение

3.1 Транспортная инспекция

Полученный груз незамедлительно проверить на комплектность и на транспортный ущерб. При внешне опознаваемом транспортном ущербе груз не принимать или принять с оговоркой.

Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной/ перевозчика. Подать рекламацию.

Скрытый ущерб рекламировать сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих рекламационных сроков.

3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может Вам понадобиться для хранения, при переезде или если Вы в случае возможных повреждений будете высылать прибор в нашу сервисную службу. Полностью освободите прибор перед вводом в строй от внешнего и внутреннего упаковочного материала.



Если Вы намереваетесь выкинуть упаковочный материал, соблюдайте предписания, действующие в Вашей стране. Подвозите вторично перерабатываемый упаковочный материал к месту сбора материалов вторичной переработки.

Проверьте, полностью ли укомплектован прибор и запасные принадлежности. В случае недостачи каких-либо частей свяжитесь с нашей службой Сервиса.

3.3 Хранение

Приборы держать до установки в не распакованном виде, соблюдая нанесённые на внешней стороне маркировки по установке и хранению.

Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

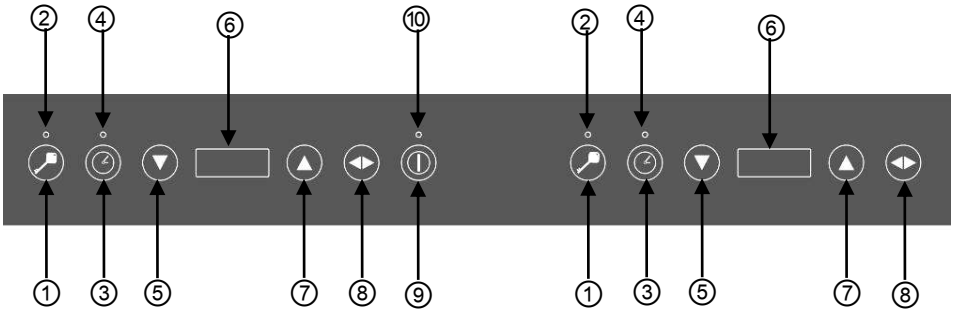
- не держать под открытым небом,
- хранить в сухом и свободном от пыли месте,
- не подвергать воздействию агрессивных веществ,
- предохранять от воздействия солнечных лучей,
- избегать механических сотрясений,
- при длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролировать общее состояние всех частей и упаковки, в случае необходимости освежить или обновить.

4. Технические данные
4.1 Технические характеристики

Название	**Индукционная плита IK 35dpS**
Артикул:	**105854**
Материал:	корпус: пластик материал варочной поверхности: SCHOTT CERAN®
Материал:	▪ Количество конфорок: 2 ▪ Функция распознавания кастрюль ▪ Цифровая индикация ▪ Защита от перегрева ▪ Управление: электронное, кнопка ▪ Регулирование: мощности, температуры, времени ▪ Вкл./Выкл. ▪ Кнопка блокировки (защита от детей) ▪ Контрольные лампочки: вкл./выкл., мощность, температура, время
Уровни мощности:	10
Мощность конфорки:	слева: макс. 2000 Вт справа: макс. 1500 Вт
Уровни температуры / Диапазон температуры:	10 / 60 °C - 240 °C, интервалы настройки температуры: 20 °C
Настройка времени:	0–180 минут, интервал настройки времени: 5 минут
Параметры подключения:	3,5 кВт / 230 В / 50 Гц
Размеры:	Ш 605 x Г 360 x В 60 мм
Размеры стеклянной поверхности:	Ш 586 x Г 274 мм
Диаметр конфорки:	слева: 210 мм; справа: 210 мм
Вес:	5,9 кг

Оставляем за собой возможность введения технических изменений!

4.2 Панель обслуживания



① Кнопка блокировки

② Контрольная лампочка кнопки блокировки

③ Кнопка настройки времени

④ Контрольная лампочка настройки времени

⑤ Кнопки выбора ▼: время, температуру или мощность можно уменьшить

⑥ Цифровой дисплей

⑦ Кнопка выбора ▲: время, температуру или мощность можно увеличить

⑧ Кнопка выбора уровней мощности или уровней температуры

⑨ Кнопка **Вкл./Выкл.**

⑩ Контрольная лампочка Вкл./Выкл.

5. Инсталляция и обслуживание

5.1 Способ работы индукционных нагревательных приборов

В индукционных плитах к виткам проволоки под стеклом дается электрическое напряжение. При этом появляется магнитные поля, которые благодаря физическому эффекту напрямую подогревают кастрюлю.

Это экономит время и энергию, потому что здесь не нагреваются, как это происходит в традиционных плитах, сначала нагревательный элемент и стеклянная варочная поверхность.

Следующим плюсом является очень короткое время, требуемое для закипания, что является результатом вышеописанных технических особенностей.

Приток тепла изменяется мгновенно после изменения настройки, и его можно очень точно регулировать. Варочная индукционная поверхность реагирует на изменения настройки так же быстро, как и газовая плита, так как энергия сразу же передаётся на кастрюлю, не нагревая перед этим сначала промежуточных материалов.

Индукционная техника соединяет в себе быстроту реакции и главное достоинство электричества – позволяющее точно дозировать приток тепла.

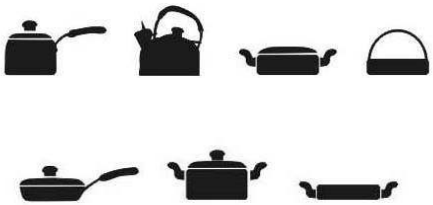
Дополнительные достоинства индукционной плиты:

- В связи с тем, что нагревательная плита нагревается не напрямую, а от дна посуды, то кипящее блюдо не может сильно пригореть. Нагрев стеклянной варочной поверхности является только эффектом контакта с горячей посудой.
- Если прибор будет включен без посуды на его плите или если посуда будет удалена с плиты, раздастся повторяющийся предупреждающий сигнал и прибор выключится по истечении ок. 30 секунд.
- Индукционная плита распознает, когда на варочной поверхности находится соответствующая посуда для приготовления Если посуда несоответствующая подача электроэнергии прекращается. Через 30 секунд прибор выключается.

5.2 Соответствующая и несоответствующая посуда

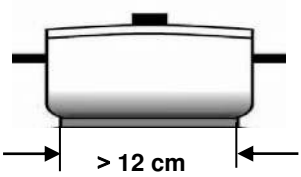
Соответствующая посуда

- Железная посуда;
- Эмалированная железная посуда;
- Кастрюли/ сковороды из стали или эмалированного чугуна;
- Кастрюли/сковороды из чугуна;
- Посуда из благородной стали 18/0 и алюминия, обозначенные как пригодные для индукционного применения (обратить внимание на описание посуды).



По причине особенностей действия индуктивного поля соответствующей является только посуда для приготовления с дном, которое обеспечивает намагничивание.

С целью получения лучших результатов следует пользоваться <u>только</u> сковородами/ кастрюлями с диаметром от 12 до 26 см.



Например

Bartscher индукционные кастрюли, набор из 9 частей
Хромоникелевая сталь ● сливные края ● не нагревающиеся ручки

4 кастрюли с крышками

2,0 литра ● Ø 16 см ● выс. 10,0 см

2,7 литра ● Ø 18 см ● выс. 11,0 см

5,1 литра ● Ø 24 см ● выс. 11,5 см

6,1 литра ● Ø 20 см ● выс. 20,0 см

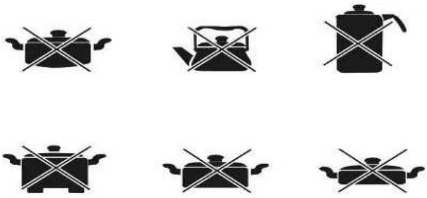
Артикул: A130442

1 сковородка

2,8 литра ● Ø 24 см ● выс. 6,5 см

Несоответствующая посуда

- Посуда с выпуклым дном;
- Посуда из алюминия, бронзы или меди. Исключением является посуда, на которой четко указана возможность индукционного применения;
- Кастрюли/сковороды диаметром меньше, чем 12 см;
- Посуда с ножками;
- Керамическая посуда;
- Стеклянная посуда.



ВНИМАНИЕ!

Используйте только емкости явно обозначенные, как приспособленные для индукционных плит.

Если индукционная плита определит слишком большое отклонение от намагни-чивающей емкости, происходит снижение уровня мощности. Вследствие этого может перестать действовать предохранитель от перегрева. Поэтому не следует применять алюминиевые, бронзовые или неметаллические емкости.

5.3 Установка

- Распаковать прибор и утилизировать все упаковочные материалы в соответствии с предписаниями кас. охраны окружающей среды.



ВНИМАНИЕ!

Никогда не удалять с прибора номинальную табличку или предупреждающие обозначения.

- Установите прибор на ровном, стабильном, сухом и водоотталкивающем основании, отличающемся стойкостью к воздействию высоких температур.
- **Не** устанавливать прибор вблизи открытых очагов, электропечей, печей или других источников тепла.
- Не следует блокировать или прикрывать отверстие для вентиляции, предназначенное для входа и выхода воздуха из прибора. Это может привести к перегреву прибора.
- Следует соблюдать соответствующее расстояние от стен и предметов вокруг прибора минимум 5 - 10 см.
- **Никогда** не устанавливайте прибор на краю стола во избежание его переворачивания или падения.
- **Никогда** не устанавливайте прибор во влажных и мокрых зонах.
- Не устанавливать индукционную плиту вблизи устройств, подверженных воздействию магнитного поля (например: радио, телевизор, т.п.).
- Установите прибор так, чтобы в случае необходимости был обеспечен беспрепятственный доступ к сетевой вилке для немедленного отключения прибора.

5.4 Подключение к электросети



ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!

Прибор может нанести ущерб, если его установка произведена непрофессионально!
Перед установкой сравнить данные местной электросети с техническими сведениями прибора (смотрите заводскую табличку). Прибор подключать только в случае соответствия!

- Контур электрической розетки должен иметь защиту 16А. Подключайте прибор непосредственно к настенному гнезду, не используйте разветвители или розетки с несколькими входами.

5.5 Обслуживание (обеих конфорок)

- Вставить вилку в соответствующую одиночную розетку.
- Загорится контрольная лампочка вкл./ выкл., которая находится над кнопкой **Вкл./Выкл.** ⏻ и раздастся звуковой сигнал. Прибор находится в режиме ожидания.
- Поставить соответствующую посуду для приготовления еды на середине выбранной конфорки.

Настройка уровня мощности

- Нажать кнопку ◀▶.

  Появится предварительно установленный уровень мощности **„5“** и прибор включится.
  С помощью кнопок выбора ▼ или ▲ в любой момент можно изменить параметры мощности в диапазоне **1 – 10**. Выбранный уровень мощности появится на цифровом дисплее для данной конфорки.

Уровни мощности и соответствующая им мощность для каждого нагревательного элемента

Левая конфорка (500-2000 Вт)		**Правая конфорка (600-1500 Вт)**	
1	**500 Вт режим с перерывами**	**1**	**600 Вт режим с перерывами**
2	**800 Вт**	**2**	**700 Вт режим с перерывами**
3	**1000 Вт**	**3**	**800 Вт режим с перерывами**
4	**1200 Вт**	**4**	**900 Вт режим с перерывами**
5	**1400 Вт**	**5**	**1000 Вт**
6	**1550 Вт**	**6**	**1100 Вт**
7	**1600 Вт**	**7**	**1200 Вт**
8	**1800 Вт**	**8**	**1300 Вт**
9	**1900 Вт**	**9**	**1400 Вт**
10	**2000 Вт**	**10**	**1500 Вт**

ПРИМЕЧАНИЕ!

Эти данные могут отличаться в зависимости от вида посуды.

Настройка уровня температуры

- Если Вы не хотите работать с уровнями мощности, путем нажатия кнопки ◀▶ можно перейти в режим температуры.

  Появится предварительно установленный уровень температуры **„120 °C“** и прибор включится.

  (Уровни температуры: **60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 и 240 °C).**

  С помощью кнопок выбора ▼или ▲ можно в любой момент изменить установку в диапазоне **60 – 240 °C** с шагом в 20 °C. На цифровом дисплее появится выбранная температура.

  Прибор подогревает продукт, поддерживая установленную температуру.

  Мощность регулируется автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Если прибор будет включен без посуды на варочной поверхности или если посуда будет с нее удалена, раздастся повторяющийся предупреждающий сигнал и прибор выключится по истечении 30 секунд.

Установка времени

После выбора вида работы (уровень мощности **или** температуры) следует нажать кнопку ⏲. На цифровом дисплее появится цифра **„0“** и загорится контрольная лампочка времени.

С помощью кнопок выбора ▼ или ▲ можно установить время работы **с 5-минутным промежутками** (максимально до 180 минут). Время отсчитывается в минутах, при чем цифровой дисплей по истечении нескольких секунд переключается на предыдущие показания.

Для того чтобы проверить оставшееся время, следует повторно нажать кнопку ⏲ и оно опять появится на цифровом дисплее.

Если время прошло, слышен звуковой сигнал и прибор автоматически переключается в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Во время работы можно в любой момент изменить время с помощью кнопок выбора ▼ или ▲. Благодаря функции памяти, установленные уровни мощности или температуры останутся без изменений.

Такие изменения можно вводить в любое время. После этого прибор будет работать с учетом последних введенных параметров или данных.



ВНИМАНИЕ!

На нагревательном элементе не следует ставить пустую посуду.

Подогревание пустой кастрюли или сковороды активирует предохранитель от перегрева, раздастся звуковой сигнал и прибор выключится.

На цифровом дисплее появится информация об ошибке „E02“.

В этом случае следует снять посуду с нагревательного элемента и оставить прибор остывать на несколько минут. После этого прибор снова начнет работать без проблем.

- Следует обратить внимание, чтобы дно посуды не обтирало поверхность нагревательного элемента, хотя поцарапанная поверхность не имеет негативного влияния на использование прибора.
- **После завершения процесса приготовления еды или поддерживания продуктов в теплом состоянии необходимо вынуть вилку из розетки (не рассчитывать только на функцию определения присутствия посуды)!**

Кнопка блокировки

Прибор имеет две кнопки блокировки (для каждой конфорки). Такой кнопкой можно воспользоваться после установки параметров работы (уровня мощности или температуры), чтобы записать эти параметры. Над кнопкой блокировки загорится контрольная лампочка, и будет указывать, что в данный момент нельзя нажимать другие кнопки.

Для того чтобы снять блокаду, следует повторно нажать эту кнопку блокировки прим. на 2 секунды, до момента пока контрольная лампочка кнопки блокады не погаснет. Теперь можно опять пользоваться всеми остальными кнопками.

6. Очистка



ОСТОРОЖНО!

Отсоединить прибор от источника питания (вынуть вилку!) и оставить его остывать.

Для очистки прибора не следует использовать струю воды под давлением!

Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода.



ВНИМАНИЕ!

Никогда не следует использовать для очистки острые или агрессивные чистящие средства, которые могли бы поцарапать поверхность прибора.

Никогда не следует использовать для очистки средства, содержащие бензин или растворители.

- Прибор следует регулярно очищать.
- Очищайте **стеклянную поверхность и панель управления** с помощью мягкой, влажной салфетки, а также мягкого, не оставляющего царапин средства.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не содержали пыли и загрязнений, и регулярно их очищайте (напр., с помощью кисточки или воздухообдува).
- В завершение осушить и отполировать поверхность с помощью мягкой, сухой салфетки.

7. Возможные неисправности

Если в работе прибора возникнут сбои, а на цифровом индикаторе появится код ошибки, следует проверить на основании таблицы ниже, есть ли возможность устранить проблему самостоятельно. В противном случае обратиться в Отдел по обслуживанию клиента или вязаться с продавцом.

Код ошибки	Причина	Решение
E01	• Прибор нагревается слишком сильно (напр. закрытых вентиляционных отверстий).	• Открыть вентиляционные отверстия. Оставить прибор на несколько минут остывать, после чего он опять будет готов к работе. Если сообщение появится опять, следует обратиться к продавцу.
	• Повреждена часть (например, транзистор).	• Связаться с продавцом.
E02	• Сработал механизм защиты от перегрева, прибор выключается.	• Прибор следует отключить от источника питания (вынуть вилку!). Снять посуду с варочной поверхностии. Оставить прибор на несколько минут остывать, после чего повторно ввести его в действие.
E03	• Кратковременное отсутствие напряжения.	• Прибор следует отключить от источника питания (вынуть вилку!). По истечении нескольких минут можно повторно подключить прибор к сети электропитания. Поручить квалифицированному электрику подключение к сети.

Если не удается устранить неисправности:

- не открывать корпус,
- сообщить в пункт обслуживания клиента или связаться с продавцом, при этом следует предоставить следующую информацию:
  - вид неисправности;
  - номер артикула и серии (указан на номинальном щитке в задней части прибора).

8. Утилизация

Старые приборы



Электрические приборы имеют этот символ. Нельзя выбрасывать электрические приборы вместе с домашними отходами. Отслуживший прибор нужно по истечении продолжительности службы сдать в утиль согласно местным предписаниям утилизации, отдельно от домашних отходов.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Электрические приборы должны правильно использоваться и сдаваться в утилизацию во избежание негативного воздействия на окружающую среду.

- Отсоединить прибор от источника питания и удалить провод питания от прибора.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Горячая линия - техническая поддержка:
+49 5258 971-197
www.bartscher.com